

# Инструкция по эксплуатации

Электрический триммер Калибр ЭТ-550Н 00000021120

**Цены на товар на сайте:**

[http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya\\_tehnika/trimmery/elektricheskie/kalibr/elektrotrimmer\\_et-550n/](http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya_tehnika/trimmery/elektricheskie/kalibr/elektrotrimmer_et-550n/)

**Отзывы и обсуждения товара на сайте:**

[http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya\\_tehnika/trimmery/elektricheskie/kalibr/elektrotrimmer\\_et-550n/#tab-Responses](http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya_tehnika/trimmery/elektricheskie/kalibr/elektrotrimmer_et-550n/#tab-Responses)



**ЭТ - 550 Н**



**ТРИММЕР  
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ**

## Внимание!

### Уважаемый покупатель!

Перед началом работы пользователь обязан ознакомиться с правилами техники безопасности и условиями надлежащей эксплуатации оборудования.

Соблюдение приведенных в данном паспорте инструкций позволит избежать нештатных ситуаций и создать условия безопасной и эффективной работы.

Сохраните настоящее руководство и сделайте его доступным другим пользователям оборудования.

### Комплектность

Триммер поставляется в торговую сеть в следующей комплектации:

|                            | ЭТ-550Н |
|----------------------------|---------|
| 1. Триммер электрический   | 1       |
| 2. Кожух защитный          | 1       |
| 3. Рукоятка                | 1       |
| 4. Шпулька с леской        | 1       |
| 5. Комплект угольных щеток | 1       |
| 6. Паспорт                 | 1       |
| 7. Упаковка                | 1       |

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец \_\_\_\_\_

(подпись владельца)

(фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта \_\_\_\_\_

Место  
печати

Утверждаю \_\_\_\_\_  
(должность, подпись, ф.и.о. руководителя ремонтного предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец \_\_\_\_\_

(подпись владельца)

(фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта \_\_\_\_\_

Место  
печати

Утверждаю \_\_\_\_\_  
(должность, подпись, ф.и.о. руководителя ремонтного предприятия)

## 1. Основные сведения об изделии

1.1 Электрический триммер предназначен только для подстрижки краёв декоративных газонов. Любое другое использование, как например, подрезка густого низкого кустарника, живой изгороди или скашивание травы на больших площадях, считается не соответствующим назначению. Изготовитель/поставщик не отвечает за вызванные этим повреждения. Риск несёт исключительно пользователь. Использование назначению предполагает также соблюдение инструкций по эксплуатации, а также требований проверки и техобслуживанию.

1.2 Данные модели предназначены для работы в условиях умеренного климата и относительной влажности воздуха не более 80%.

Питание от сети переменного тока напряжением 220 В, частотой 50 Гц.  
Допускаемые отклонения напряжения +/- 10%, частоты +/- 5%.

1.3 Транспортировка инструмента производится в закрытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на транспорте данного вида.

## 2. Основные технические данные

|   | <b>ЭТ - 550 Н</b> |
|---|-------------------|
| 1. Потребляемая мощность, Вт              | <b>550</b>        |
| 2. Напряжение, В                          | <b>220</b>        |
| 3. Частота тока, Гц                       | <b>50</b>         |
| 4. Ширина среза, мм                       | <b>250</b>        |
| 5. Число оборотов шпинделя станка, об/мин | <b>12000</b>      |
| 6. Диаметр лески, мм                      | <b>1.6</b>        |



### 3. Меры безопасности

3.1 Не работайте с электрооборудованием рядом с легко воспламеняющимися жидкостями или газами (во взрывоопасной среде).

3.2 Не работайте триммером в дождливую погоду, не скашивайте мокрую траву.

3.3 Не позволяйте посторонним людям (особенно детям) приближаться к триммеру. Не оставляйте оборудование без присмотра.

3.4 Проводите резку только при полном дневном освещении либо при соответственном искусственном освещении.

3.5 Не перегружайте электрооборудование. Оборудование должно работать только с той нагрузкой, с какой обеспечивается его наилучшее функционирование.

3.6 Правильно выбирайте сменный инструмент (насадки), обращая особое внимание на его параметры и назначение.

3.7 Электрический триммер должен храниться в сухом и недоступном для детей месте.

3.8 При работе с триммером используйте защитные очки и перчатки, рекомендуем также использовать защитную маску.

3.9 Делайте все возможное для предотвращения удара электрическим током. Следите за состоянием шнура питания. Не тяните за шнур, не прибегайте к резким рывкам, чтобы отсоединить шнур питания от розетки. Предохраняйте шнур питания от прямого теплового воздействия, острых краев, попадания масла.

3.10 Триммер предназначен для работы в вертикальном положении по отношению к почве, в соответствии с данными инструкции по эксплуатации. Любое другое положение опасно.

3.11 Для обеспечения качественной и надежной работы электрооборудования и продления срока его службы соблюдайте инструкции по техническому обслуживанию. Отключайте оборудование от сети перед началом обслуживания или заменой рабочего инструмента (насадок). Регулярно проверяйте состояние шнуров питания и удлинителей, а при необходимости их замены обращайтесь в специализированные мастерские. Содержите оборудование в сухом и чистом состоянии.

3.12 Избегайте непреднамеренных запусков электрооборудования. Не держите без надобности палец на выключателе. Перед подключением оборудования к сети питания убедитесь, что выключатель стоит в положении «выключено».

3.13 Будьте бдительны. Внимательно следите за тем, что Вы делаете. Прервите работу, если чувствуете усталость. Если Вы принимаете лекарственные препараты, убедитесь, что они не вызывают сонливость и не препятствуют концентрации внимания.

3.14 Перед каждым запуском производите проверку состояния основных узлов электрооборудования. Убедитесь, что все части находятся в рабочем состоянии и способны должным образом выполнять требуемые функции. При обнаружении повреждения какого-либо узла дальнейшая эксплуатация оборудования недопустима. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать вышедшее из строя оборудование это может привести не только к новым неполадкам, но и к получению травмы. Ремонт должен осуществляться квалифицированными мастерами в специализированных мастерских.

3.15 Не осуществляйте доработку оборудования, не устанавливайте деталей и приспособлений, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации или каталогом производителя.

Внимание! При продаже инструмента должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

**С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.**

Подпись покупателя

#### Корешок талона № 2

на гарантийный ремонт электрического триммера

(модель: \_\_\_\_\_)  
(Изыят " \_\_\_\_\_ 200\_г.)  
(Исполнитель \_\_\_\_\_)  
(подпись) (фамилия, имя, отчество)



#### ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

##### ТАЛОН № 2

на гарантийный ремонт электрического триммера

(модель: \_\_\_\_\_)

Серийный номер \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_  
(подпись, штамп)

**Заполняет торговая организация:**

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи \_\_\_\_\_ Место печати \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_  
(подпись)

(\_\_\_\_\_  
(фамилия, имя, отчество)

## 8. Хранение

- После работы следует тщательно очистить триммер и его принадлежности. Таким образом, Вы предотвратите образование плесени и ржавчины;
- Храните триммер в устойчивом положении, в сухом недоступном для детей месте;
- Не упаковывайте триммер в пластиковые мешки, что может привести к образованию влаги;
- После применения триммер следует тщательно очистить и проверить все части функциональную полноценность;
- При хранении не оставляйте триммер лежать на полу, рекомендуется подвешивать его так, чтобы защитный кожух не ударялся о другие предметы.

Если при хранении триммера защитный кожух касается поверхности, может измениться его форма.

## 9. Возможные неисправности

Поиск и устранение неисправностей.

**Внимание!** Перед каждым проведением операции, отсоедините триммер от источника питания.

В том случае, если триммер начнёт вибрировать:

- необходимо удалить катушку и тщательно прочистить от травы посадочное гнездо. В том случае, если вибрация возобновится и после повторной сборки, заменить катушку на новую. В том случае если проблема не будет устранена, отправьте триммер на проверку в авторизованный центр по сервисному обслуживанию;

- в том случае, если триммер не приводится в действие:

проверьте все электрические соединения, удостоверьтесь в том, что предохранительный автоматический выключатель не был активирован.

Проверьте чтобы никакой плавкий предохранитель в Вашей электрической системе не перегорел.

В том случае, если и после приведённых выше проверок триммер нельзя будет привести в действие, отправьте её на проверку авторизованному агенту сервисному обслуживанию.

Перечень возможных неисправностей приведен в таблице ниже:

| Причина отказа изделия                                    | Причина отказа изделия   |
|---|--|
| 1. Работа с перегрузкой электродвигателя.                 | 1. Одновременное сгорание якоря и статора.<br>2. Сгорание якоря с оплавлением изоляционных втулок.<br>3. Сгорание статора с оплавлением изоляционных втулок. |
| 2. Небрежное обращение с триммером при работе и хранении. | 1. Следы оплавления, трещины и вмятины на корпусе.<br>2. Повреждение шнура питания.<br>3. Механические повреждения элементов деталей.                        |

3.16 Для уменьшения неблагоприятного воздействия шума при работе необходимо использовать противозумные наушники или вкладыши.

3.17 Выбирайте устойчивое и удобное положение во время работы.

3.18 Из зоны работы следует заранее удалить провода, камни и посторонние предметы.

3.19 В процессе работы не допускайте контакта триммера с твёрдыми предметами, во избежание опасности повреждения и порчи режущей головки триммера.

3.20 Запрещается пользоваться триммером без защитного кожуха. Ни в коем случае не пользоваться триммером при повреждённом защитном кожухе.

## 4. Сборка

**Внимание!** Все операции связанные со сборкой и регулировкой производите с отключенным от электрической сети триммером.

4.1 Освободите триммер от заводской упаковки.

4.2 Прикрутите защитный кожух четырьмя винтами как показано на Рис. 1.

4.3 Прикрутите боковую ручку с помощью специального крепежного болта как показано на Рис. 2.

4.4 Намотайте леску нужного диаметра на катушку, как показано на Рис. 3, после чего закрепите катушку на триммере.

4.5 Для удобной и комфортной работы, триммер снабжен выдвижной рукояткой, которую можно как выдвинуть так и убрать на необходимую Вам длину нажав на кнопку регулировки Рис. 2. отпустив кнопку, ручка зафиксируется.

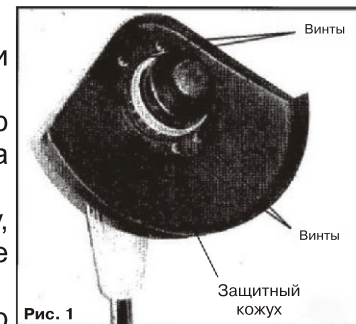


Рис. 1

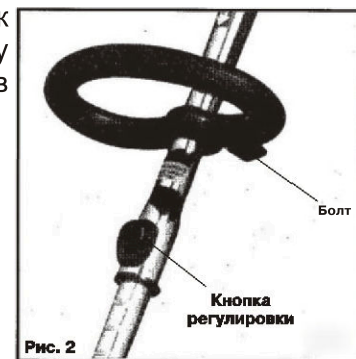


Рис. 2

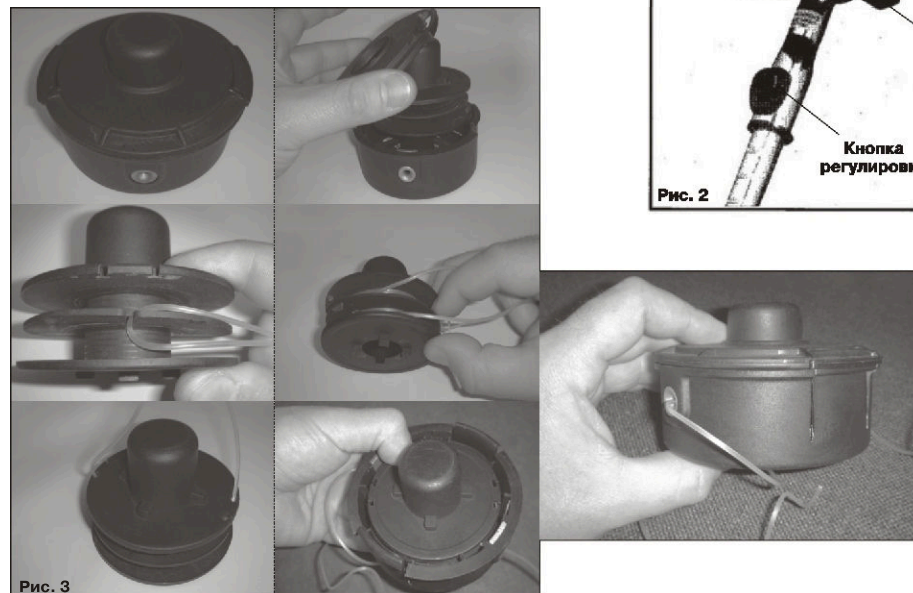


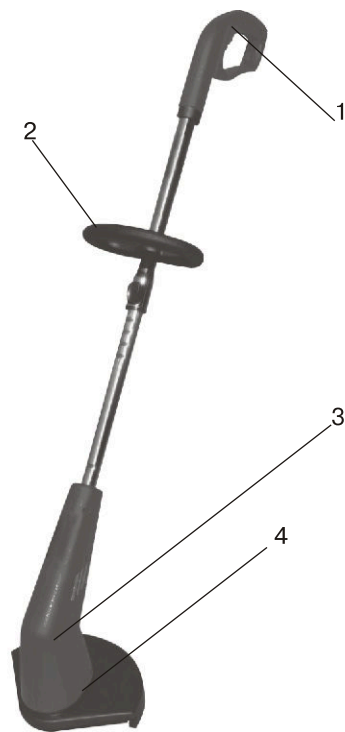
Рис. 3

## 5. Общий вид

Общий вид триммера представлен на (Рис. 1)

### ЭТ - 550 Н

1. Ручка с выключателем;
2. Боковая ручка;
3. Мотор;
4. Защитный кожух.



## 6. Работа

6.1 Для работы с триммером :

- Займите устойчивое положение;
- Возьмите триммер обеими руками;
- Встаньте ровно, держите триммер без напряжения;
- Не ставьте режущую головку на землю;
- Нажмите на выключатель;
- Чтобы выключить, отпустите выключатель.

**Внимание! Следует регулярно проверять леску на наличие необходимой рабочей длины, заданной режущим ножом. Леска должна достигать края защитного кожуха, т. е. на 1 см., выходить за режущий нож.**

6.2 Головка с ручной подачей лески.

Одной рукой держать шпульку, другой рук вытянуть леску из прорези шпульки до необходимой длины. Затем вставить леску в следующую прорезь. Включить триммер. При включении леска будет автоматически отрезана ножом.

6.3 Головка с полуавтоматической подачей лески.

Включить триммер и держа его над травой, кратковременно и резко надавить режущей головкой на землю, таким образом, леска отрегулируется сама, если её длина не короче, чем на 2,5 см. В противном случае:

Отключить триммер, вытянуть сетевой шнур. Надавить до упора на держатель шпульки и вытянуть леску, чтобы она на 1 см., выходила за режущий нож. При включении триммера леска будет автоматически отрезана ножом.

6.4 Головка с автоматической подачей лески.

У триммера с автоматической подачей лески, удлинение её происходит автоматически во время включения триммера, как только леска достигнет максимально- допустимой длины. Следует избегать частого и ненужного включения триммера, так как при каждом включении происходит регулировка длины лески

## 7. Гарантии изготовителя (поставщика)

7.1 Гарантийный срок эксплуатации электрического триммера - 12 месяцев со дня продажи.

7.2 В случае выхода из строя триммера в течении гарантийного срока эксплуатации по вине изготовителя владелец имеет право на бесплатный гарантийный ремонт при предъявлении гарантийного талона.

Для гарантийного ремонта владельцу необходимо отправить триммер с приложением данного паспорта в гарантийную мастерскую в жесткой транспортной упаковке, обеспечивающей сохранность изделия.

Удовлетворение претензий потребителя с недостатками по вине изготовителя производится в соответствии с законом РФ «О защите прав потребителей».

Адреса гарантийных мастерских:

1) 129085, г. Москва, ул. Годовикова, д. 9

т. 8 (495) 730 32 48

2) 141074, г. Королёв, М.О., ул. Пионерская, д. 1а

т. 8 (495) 513 50 45

3) 140091, г. Дзержинский, М.О., ул. Энергетиков, д. 22, кор. 2

т. 8 (495) 221 66 53

При гарантийном ремонте срок гарантии электрического триммера продлевается на время ремонта и пересылки.

7.3 Гарантия не распространяется на триммеры с дефектами, возникающими в результате эксплуатации их с нарушениями требований паспорта, в т.ч.:

- работа машины с перегрузкой электродвигателя;
- механические повреждения в результате удара, падения и т.п.;
- повреждения в результате воздействия огня, агрессивных веществ;
- проникновения жидкостей, посторонних предметов внутрь изделия.

7.4 Гарантия не распространяется:

- на механические повреждения (трещины, сколы и т.п.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных средств и высоких температур, попаданием инородных предметов в вентиляционные решетки инструмента, а также повреждения, наступившие в следствие неправильного хранения (коррозия металлических частей) и небрежной эксплуатации;
- на быстроизнашиваемые части (леску, зубчатые ремни, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, смазку и т.п.), а также на сменные принадлежности и сменные быстроизнашиваемые приспособления, за исключением случаев повреждений вышеперечисленных частей, произошедших вследствие гарантийной поломки электрического триммера;
- естественный износ триммера (полная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение);
- на триммер, вскрывавшийся или ремонтировавшийся в течении гарантийного срока вне гарантийной мастерской;
- на триммер с удалённым, стёртым или изменённым заводским номером.
- при появлении неисправностей, вызванных действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и др.)